### PENNSYLVANIA OPFER VON STRAFTATEN



- Sie sind nicht allein... Es ist sehr schwer, Opfer einer Straftat zu sein. Es könnte sein, dass Sie sich nicht konzentrieren oder an Dinge erinnern können. Für jemanden, der Opfer einer Straftat geworden ist, ist das ganz normal.
- Es gibt Opferanwälte, die Ihnen kostenlose Dienstleistungen anbieten können. Sie beantworten Ihre Fragen und bieten unterstützende Beratung an.
  - o Um eine Organisation in Ihrem Bezirk zu finden, gehen Sie auf www.pcv.pccd.pa.gov oder scannen Sie den QR-Code unten und wählen Sie "Hilfe in Ihrem Bezirk finden".
- Als Opfer einer Straftat haben Sie Rechte. Gehen Sie auf www.pcv.pccd.pa.gov oder scannen Sie den QR-Code unten, um Ihre Rechte während des gesamten Strafverfahrens zu erfahren, einschließlich Informationen darüber, wie Sie zusätzliche Rechte wahrnehmen können, wenn jemand verhaftet und/oder verurteilt wird, und wie Sie Zugang zu unmittelbaren Ressourcen wie Schutz und Schutzanordnungen, finanzielle Unterstützung und Beratung erhalten können.
- Wenn Sie das Opfer häuslicher Gewalt geworden sind, haben Sie das Recht, vor Gericht zu gehen und einen Antrag auf Schutz vor häuslicher Gewalt gemäß dem Gesetz zum Schutz vor Missbrauch (23 Pa.C.S. Kap. 61) zu stellen, der Nachfolgendes beinhalten kann:
  - o Eine Anordnung, die den Täter von weiteren Missbrauchshandlungen abhält; eine Anordnung, die den Täter anweist, Ihren Haushalt zu verlassen; eine Anordnung, die den Täter daran hindert, Ihren Wohnort, Ihre Schule, Ihr Unternehmen oder Ihre Arbeitsstelle zu betreten; Eine Anordnung, mit der Ihnen oder dem anderen Elternteil das vorübergehende Sorgerecht oder das vorübergehende Besuchsrecht für Ihr Kind oder Ihre Kinder zugesprochen wird; eine Anordnung, mit der der Missbraucher angewiesen wird, Ihnen und den minderjährigen Kindern Unterhalt zu zahlen, wenn er gesetzlich dazu verpflichtet ist.
- Wenn Sie das Opfer von sexueller Übergriffen oder Einschüchterungen geworden sind, haben Sie das Recht, vor Gericht zu gehen und eine Schutzanordnung gegen sexuelle Übergriffe (SVPO) gemäß dem Gesetz zum Schutz von Opfern sexueller Übergriffe oder Einschüchterungen (42 Pa.C.S. Kap. 62A) zu beantragen.

Zur PA Website für Opfer von Straftaten



**Beantragung** Entschädigung



PA App für Opfer von Straftaten



PA App für Opfer von Straftaten



## Wichtige lokale Kontaktinformationen - Sullivan County

vyichuge iokaie Kontakumormauone	en - Sumvan County
Opfer häuslicher Gewalt	
Sullivan County Victim Services	570-946-4053
Opfer sexueller Übergriffe	
Abuse and Rape Crisis Center	570-265-5333
Opfer von Kindesmissbrauch	
The Children's House Child Advocacy Center	570-265-4132
Sullivan County Victim Services	570-946-4063
Ältere Missbrauchsopfer (24-Stunden-Hotline f Missbrauchsopfer 800-490-8505)	für ältere
Abuse and Rape Crisis Center	570-265-5333
Sullivan County Victim Services	570-946-4063
Opfer von Gewaltverbrechen (einschließlich Me	ordanschläge)
Sullivan County Victim Services	570-946-4053
Opfer von Menschenhandel	
Abuse and Rape Crisis Center	570-265-5333
Sullivan County Victim Services	570-946-4053
Bezirksamt für Opfer/Zeugen	
Sullivan County Victim Services	570-946-4053

### LANDESWEITE KONTAKTE

### Programm zur Gewährleistung der Vertraulichkeit von Adressen

Pennsylvania Büro des Opferanwalts - 800-563-6399

oder www.ova.pa.gov

# Benachrichtigung über die Entlassung von Straftätern

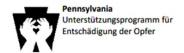
PA Landesweites System zur Benachrichtigung von Opfern (PA-SAVIN) – 866-972-7284 oder <a href="https://www.pcv.pccd.pa.gov">www.pcv.pccd.pa.gov</a>

### Finanzielle Unterstützung

Das Programm zur Entschädigung von Opfern - 800-233-2339 oder www.dave.pa.gov

### Childline

Ministerium für menschliche Dienste in Pennsylvania – 800-932-0313 oder <a href="https://www.dhs.pa.gov/contact/Pages/Report-Abuse.aspx">www.dhs.pa.gov/contact/Pages/Report-Abuse.aspx</a>



#### Büro für Opferdienste

Postanschrift: Postfach 1167 Harrisburg, PA 17108-1167 Anschrift: 3101 North Front Str. Harrisburg, PA 17110 Telefon, Fax & E-Mail: (800) 233-2339 (717) 783-5153 (717) 787-4306 (FAX)

ra-davesupport@pa.gov

Sie können dieses Formular entweder ausfüllen und per Post an die oben genannte Adresse schicken oder online unter <a href="https://www.dave.pa.gov">https://www.dave.pa.gov</a> einreichen.

Kurzes Formular zum Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer

Bitte lesen Sie das Folgende, bevor Sie dieses Formular ausfüllen.

Webseite: www.pcv.pccd.pa.gov

#### Sie haben möglicherweise Anspruch auf Entschädigung, wenn:

- · Das Verbrechen ereignete sich in Pennsylvania.
- Die Straftat wurde den zuständigen Behörden innerhalb von 3 Tagen gemeldet ODER es wurde innerhalb von 3 Tagen nach der Straftat eine Anordnung zum Schutz vor Missbrauch eingereicht (einige Ausnahmen gelten).
- Sie kooperieren mit den Strafverfolgungsbehörden, die das Verbrechen untersuchen, den Gerichten und dem Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer bei der Bearbeitung des Anspruchs (es gelten einige Ausnahmen).
- · Der Anspruch wird innerhalb von 2 Jahren nach der Entdeckung der Straftat eingereicht (es gibt Ausnahmen, wenn das Opfer ein Kind ist).
- Sie haben mindestens \$100 einer beliebigen Kombination der unten aufgeführten Ausgaben bezahlt oder schulden diese. Wenn Sie 60 Jahre oder älter sind, gibt es keine Mindestschadenanforderung.

#### Sie können eine Entschädigung für das Folgende erhalten:

Medizinische Kosten Transportkosten
Beratungskosten Kinderbetreuung

Verdienstausfall Kosten für häusliche Pflege

Verlust von Unterstützung

Verlust von Unterstützung

Gestohlenes Bargeld (wenn Ihre Haupteinkommensquelle
Sozialversicherungsrente, Erwerbsunfähigkeitseinkommen,
Umzugskosten

Zusatzeinkommen, Hinterbliebenenleistungen,
Ruhestand/Rente(n), Invalidität,

Oder gerichtlich angeordneter Kinder-/Ehegattenunterhalt ist)
Tatortreinigung

Der Höchstbetrag darf 35,000 S nicht überschreiten; bestimmte Leistungen, wie z. B. Beratung und Tatortreinigung, können jedoch über den Höchstbetrag hinaus gezahlt werden. Die meisten Leistungen sind monetär begrenzt.

#### Das Programm deckt nicht ab:

- · Schmerzen und Leiden.
- Gestohlenes oder beschädigtes Eigentum (außer Ersatz für gestohlene oder beschädigte medizinische Geräte).

Ein Anspruch kann als nicht erstattungsfähig eingestuft werden oder eine Entschädigung kann gekürzt werden, wenn das Verhalten des Opfers zur Verletzung beigetragen hat.

(800) 233-2339 HILFE FÜR OPFER VON VERBRECHEN IN PENNSYLVANIA www.pcv.pccd.pa.gov

#### Kurzes Formular zum Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer

Ihre Kooperation mit dem Programm und die Übermittlung vollständiger und korrekter Informationen helfen uns, Ihren Anspruch zeitnah zu bearbeiten.

WICHTIGER HINWEIS: Sie können eine Klage einreichen ohne darauf zu warten bis das Verfahren beendet ist oder alle Rechnungen eingegangen sind. Sie können eine Klage einreichen, wenn kein Täter bekannt ist oder keine Verhaftung erfolgt ist.

#### Allgemeine Anweisungen zum Einreichen Ihres Anspruchs:

- · Bitte deutlich ausdrucken.
- Füllen Sie nur die Felder aus, die auf Ihren Anspruch zutreffen.
- · Geben Sie eine genaue Postanschrift, eine sichere Telefonnummer oder eine E-Mail-Adresse an, darunter Sie tagsüber erreichbar sind.
- Legen Sie so viele der angeforderten Dokumente wie möglich vor, wenn Sie Ihren Anspruch einreichen. Sie können Ihren Anspruch auch dann einreichen, wenn Sie nicht alle erforderlichen Unterlagen haben. Das Programm kann zusätzliche Informationen anfordern, sobald der Antrag eingegangen ist.
- · Unterschreiben Sie die Anerkennungs- und Erstattungsvereinbarung und

die Abschnitte "Ermächtigung zur Einholung von Informationen"

auf der Rückseite des Antragsformulars.

 Wenn Sie Unterstützung bei der Einreichung Ihres Anspruchs benötigen, können Sie sich an das auf der Rückseite dieses Formulars aufgeführte Opfer-Service-Programm wenden. Wenn keine Stelle aufgeführt ist, können Sie das Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer unter der Rufnummer (800) 233-2339 kontaktieren, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie: Es ist wichtig, dass Sie das Programm informieren, wenn Sie Ihre Postanschrift, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ändern. Um Ihren Anspruch zu bearbeiten, müssen wir in der Lage sein, mit Ihnen Kontakt aufzunehmen.

Das Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer ist der Zahler der letzten Instanz. Das bedeutet, dass Ihre Entschädigung um die Gelder reduziert wird, die Sie aus anderen Quellen als Folge der Straftat erhalten, wie z. B. Versicherungen, Rückerstattungen und Zivilprozessvergleiche, einschließlich der Gelder, die Sie für Schmerzen und Leiden erhalten haben.

Wir werden uns bemühen, Ihren Anspruch so schnell und effizient wie möglich zu bearbeiten.

Ruizes Formular zum Chterstutzu	- Fabro	Bramm in Littschaugung	aci opici		THERE IT			
Angaben zum Opfer								
Vor- und Nachname	Geburtsdatum//			Sozialversicherung #		***************************************		
Anschrift	Ort	***************************************	Bundesland	PLZ				
Land	Tel. t	tagsüber			E-Mail			
Angaben zum Antragsteller Wen	n das C	Opfer der Antragsteller ist, k	kreuzen Sie hier an:	: Der Antrags	eller muss wenigstens	18 Jahre alt sein.		
Vor- und	G	Geburtsdatum//			Sozialversic	herung #		
Nachname								
Anschrift	0	)rt		Bundesland	Bundesland PLZ			
Land	Т	el.tagsüber	Ltagsüber E-Mail					
Beziehung zum Opfer								
Angaben zum Verbrechen								
Datum des Verbrechens//		Datum gemeldet an die Poli	izei oder Polizei Bur	ndesagent//				
Ist es am Arbeitsplatz passiert?		Wurden die Verletzungen d	durch ein Motorfahrz	reug verursacht?	□ Ja □ Nein	1		
□ Ja □ Nein				-				
Ort des Verbrechens (Straße und Haus	numme	er)						
Ort		Bundesland		Land				
Polizeidienststelle		Polizeiliche Vorgangsnumn						
Person(en), die das Verbrechen begang	gen hat/	/haben						
Das Verbrechen und die Verletzungen								
Bitte füllen Sie den/die Abschnitt(e)	für die	Entschädigung, für die Sie	einen Antrag stelle	n, aus und stellen S	ie so viele der angeford	erten Dokumente zur Verfügung, wie Sie zu		
diesem Zeitpunkt können. Das Prop								
Entschädigung: Medizinische-/Bera	tungsk	osten						
Sind Ihnen medizinische Kosten entsta	inden?	□ Ja □ Nein		Sind Ihnen Beratun	gskosten entstanden?	Ja □ Nein		
Haben Sie eine Versicherung, die Ihre	medizi	nischen/Beratungskosten abde	eckt? 🗆 Ja 🗆 Neir	n				
Legen Sie aufgeschlüsselte Rechnunge	n von A	Ärzten oder Beratungsstellen u	und ggf. Leistungsna	chweise von Versich	erungen vor.			
Entschädigung: Beerdigungskosten/	Verlus	st von Unterstützung						
Sind Ihnen Beerdigungskosten entstan	den?	□ Ja □ Nein						
Haben Sie aufgrund des Todesfalls Gelder erhalten? (Lebensversicherung, Sozialversicherungs-Todesfallleistung)								
Waren Sie oder andere Personen finan	ziell vo	on dem verstorbenen Opfer abl	hängig? 🗆 Ja 🗆 Nei	n				
Legen Sie Kopien der aufgeschlüsselte	n Beerd	digungsrechnungen/Quittunge	en und Aufstellungen	über erhaltene Leis	tungen vor.			
Entschädigung: Verdienstausfall								
Daten, an denen Sie die Arbeit versäur	nt habe	en//						
Name und Adresse des Arbeitgebers:		***************************************						
Name und Adresse eines Arztes, der b	estätige	en kann, dass Sie wegen des V	erbrechens nicht gea	arbeitet haben				
Entschädigung: Gestohlenes Bargele	d							
Gestohlener Geldbetrag? \$								
Eine der folgenden Leistungen muss II	re Hau	pteinkommensquelle sein, um	n gestohlenes Bargel	d zu beantragen. Kr	euzen Sie alle zutreffende	en an.		
□ Sozialversicherungsrente		□ Ruhestand/Rente		□ Invalidităt		☐ gerichtlich angeordneter Kinder- /Ehegattenunterhalt		
		Sind Sie verpflichtet, eine Bundessteuerbehörde-Steuererklärung abzugeben?  □ Ja □ Nein						
	eistung	sabrechnung für den Monat/d	las Jahr des Verbrec	hens, die Seite mit d	er Versicherungserkläru	ng und die letzten Steuererklärungen falls		
zutreffend vor.								
Entschädigung: Umzugskosten, Tate								
Haben Sie aufgrund des Verbrechens umziehen müssen? □ Ja □ Nein								
Sind Ihnen Kosten für die Tatortreinigung entstanden?   Ja  Nein								
Sind Ihnen Transportkosten entstanden?   Ja  Nein  Varteutung Ausgh Pritte								
Vertretung durch Dritte						ntrace? = Io = Nain		
					i der Einreichung dieses Entschädigungsantrags? □ Ja □ Nein			
Informationen zum Opfer-Service-Programm  Wenn Sie Hilfe bei der Einreichung Ihres Anspruchs benötigen, rufen Sie bitte die hier aufgeführte Stelle an. Wenn keine Stelle aufgeführt ist, rufen Sie bitte 800- 233-2339 an.								
The state of the s		· Benjament bie	Ber		Bertuin			

#### Anerkennungs- und Erstattungsvereinbarungen und Ermächtigung zur Einholung von Informationen

Die Anerkennungs- und Erstattungsvereinbarung sowie die Ermächtigung zur Einholung von Informationen müssen unterzeichnet werden, bevor ein Anspruch geprüft und zur Zahlung bearbeitet werden kann.

Die Anerkennungs- und Erstattungsvereinbarung: Die Entscheidung, meinen Anspruch zu genehmigen, liegt beim Programm. Ich kann gegen die Entscheidung des Programms innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Entscheidung in vollem Umfang oder teilweise schriftlich Einspruch erheben. Ich muss den genauen Betrag meiner Ausgaben nachweisen, bevor das Programm die Gewährung einer Entschädigung aus dem Entschädigungsfonds für Opfer von Straftaten in Betracht zieht. Ich kann zu einem späteren Zeitpunkt die Erstattung zusätzlicher Kosten beantragen, die im Zusammenhang mit dem Verbrechen entstanden sind. Mein Anspruch kann abgelehnt werden, wenn ich nicht vollständig mit den Straftverfolgungsbehörden, den Gerichten und dem Programm kooperiere oder keine gültige Adresse beim Programm hinterlege. Falsche Angaben in diesem Antragsformular stellen eine Straftat gemäß 18 P.S.§ 11.1303 des Verbrechenopfergesetzes dar. Die Abgabe einer falschen Erklärung in diesem Antragsformular in der Absicht, das Programm in die Irre zu führen, wäre eine Straftat gemäß 18 Pa. C.S. § 4904, Uneidliche Fälschung. Die Abgabe einer falschen Erklärung, darauf das Programm sich zur Gewährung einer Entschädigung heranzieht, ist eine Straftat gemäß 18 Pa.C.S.§ 3922, Diebstahl durch Betrug.

Mir ist bekannt, dass der Entschädigungsfonds für Opfer von Straftaten die letzte Instanz für die Zahlung ist. Ich erkläre mich ausdrücklich damit einverstanden, das Programm über alle Gelder zu informieren und diese an den Commonwealth zurückzuzahlen, die ich als Folge der Straftat und in Höhe des zugesprochenen Betrags von einer anderen Quelle erhalte, die nicht bereits berücksichtigt wurde. Das heißt, ich erkläre mich damit einverstanden, alle Gelder zurückzuzahlen, die ich vom Täter oder einer anderen Person oder Quelle erhalte, die mich für die erlittene Verletzung entschädigen, einschließlich der Erlöse aus einer Versicherungspolice, sowie alle Preise oder Vergleiche aus einem zivilrechtlichen Verfahren, die aus der Straftat stammen, die die Grundlage für diesen Anspruch ist. Ich erkläre mich ferner damit einverstanden, dass ich dem Programm alle vom Programm gezahlten Beträge zurückerstatte, wenn der Anspruch zu irgendeinem Zeitpunkt sich als irrümlich, fälsch oder betrügerisch erweist.

Ermächtigung zur Einholung von Informationen: Ich ermächtige hiermit jeden Bestatter oder eine andere Person, die damit zusammenhängende Dienstleistungen erbracht hat, jeden Arbeitgeber des Opfers oder Antragstellers, jede Polizei- oder Regierungsbehörde, einschließlich staatlicher oder bundesstaatlicher Steuerbehörden, jeder Versicherungsgesellschaft oder Organisation, die über einschlägige Kenntnisse verfügt, dem Büro für Opferdienste, dem Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer, alle in ihrem Besitz befindlichen Informationen in Bezug auf das Verbrechen, das die Grundlage für diesen Antrag bildet, zur Verfügung zu stellen

Unterschrift des Antragstellers Datum

#### HIPAA-Ermächtigung und Freigabevereinbarung

Wenn Sie einen Antrag auf medizinische oder Beratungskosten stellen, muss diese Anerkennung unterschrieben werden, bevor der Verifizierungsprozess des Anspruchs beginnen kann.

Ich ermächtige hiermit, in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen des HIPAA (US-Gesetz über die Übertragbarkeit und Nachweispflicht von Krankenversicherungen), 42 U.S.C. § 1320d, et seq.), jedes Krankenhaus, jeden Arzt, Gesundheitsdienstleister oder jede andere Person, die.......(Name des Opfers in Druckschrift) besucht, untersucht oder behandelt hat, dazu zu ermächtigen, dem Büro für Opferdienste, Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer, alle in ihrem Besitz befindlichen Informationen in Bezug auf die Straftat, die die Grundlage für diesen Anspruch bildet, zur Verfügung zu stellen. Kopien dieser Ermächtigung können anstelle des Originals verwendet werden. \*\*Mir ist bekannt, dass ich diese Ermächtigung jederzeit widerrufen kann, indem ich dem Büro für Opferdienste und dem Unterstützungsprogramm für Entschädigung der Opfer, einen schriftlichen, datierten Antrag dazu vorlege. Darüber hinaus erlischt diese Ermächtigung 5 Jahre nach dem Datum meiner Unterschrift unten oder an dem Tag, an dem dieser Anspruch abgeschlossen wird, je nachdem, was früher eintritt.

Unterschrift des Antraostellers Datum

Unterschrift des Antragstellers		Datum					
Statistische Angaben zum Opfer		Das Ausfüllen dieses Abschnitts ist absolut freiwillig. Die folgenden Informationen werden ausschließlich zu statistischen Zwecken verwendet.					
Rasse/Ethnizität: □ Weiß □ Schwarz/Afroamerikaner □ Asiatisch □ Ureinwohner Hawaiis/andere pazifische Insulaner		☐ Hispano/Latino☐ Andere Rasse	□ Amerikanischer Indianer/Ureinwohner Alaskas □ Mehrere Rassen				
Geschlecht:	_	Primäre Sprache:		<del></del>			
Wie haben Sie vom Programm erfahren: □ Krankenhaus		nwaltschaft □ Broschüre r-Service-Programm	□ Polizei □ Sonstige	□ Webseite/App			

Postanschrift Anschrift Telefon- und Faxnummern

 Postfach 1167
 3101 North Front Str.
 800-233-2339

 Harrisburg, PA 17108-1167
 Harrisburg, PA 17110
 717-783-5153

717-787-4306 (FAX)

E-Mail Webseite:

www.pcv.pccd.pa.gov Online einreichen unter https://www.dave.pa.gov

ra-davesupport@pa.gov